

先生/ Mr. Harrison (ジェフリー・スイガム)

生徒/ Sakura (多田記子)

生徒/ Yoko (金納ななえ)

## Part I: Grade Pre-1

Mr. Harrison:

こんにちは。このクラスを教えるハリソンです。

さまざまなテーマを英語で議論することで、幅広い語彙を身につけ、英語の実践力をアップしましょう。このクラスの対象は、英検準1級です。

Hello, everyone. I'm Mr. Harrison, the teacher for this class.

Please try to discuss a variety of topics in English, increase your vocabulary, and improve your English skills.

This class is for Eiken Grade Pre-1 listeners.

世界には170を超える通貨が流通しています。円はドルやユーロなどと並び、主要通貨の一つとなっています。円と他の通貨との交換比率を円相場と言います。例えば2016年4月に1ドル=110円前後だった円相場は、6月にはEU離脱を選択したイギリスの国民投票や、8月の米国金融政策、大統領選の行方の影響から、1ドル=100円を突破する円高となりました。為替相場は、さまざまな要因で変動し、世界とつながる日本経済に大きな影響を与えています。

There are over 170 currencies in use in the world. The yen, along with the US dollar and the euro, is one of the major currencies. The exchange rate of the yen for other currencies is called the yen rate. For instance, the yen rate was around 110 yen to the dollar in April 2016. The effects of the June referendum on Britain leaving the EU, US monetary policy announcements in August, and uncertainty over the presidential election in America strengthened the yen, causing it to break through the 100 yen to the dollar level. Japan is connected to the world economy, and in this type of currency market, various factors cause changes and have a dramatic effect on its economy.

今日は、こうしたニュースを踏まえて、「通貨」を共通テーマに、このクラスでは、「円高が日本経済に与える影響」について話し合しましょう。

Our theme for all levels today will be "money," and in this class, we'll discuss, the "impact of the strong yen on the Japanese economy."

It's Discussion Time!

Mr. Harrison:

皆さん、円高や円安という言葉を目にしたことがありますね。少し勉強したことがある人も多いと思います。では、議論を始める前に、少しその意味を確認してみましょう。円高とはどの

ようなことを指すでしょうか？

I'm sure all of you have heard the terms "strong yen", "weak yen", "rising yen" and falling yen." Many of you have probably learned a little about this. So, before we begin our discussion, let's just confirm the meaning. What exactly does the phrase "rising yen" refer to?

Sakura:

円が強くなることを示します。他の通貨に対して、円の価値が高いのが円高だと習いました。It refers to the yen becoming stronger. I learned that the yen is strong when its value is high compared to other currencies.

Mr. Harrison:

そのとおりです。では、分かりやすい数字、例えば 1 ドル=100 円と 1 ドル=50 円で考えてみましょう。どちらが円高でしょうか？

That's right. Numbers make it easy to understand, so think about one dollar being 100 yen, or, one dollar being 50 yen. In which situation is the yen stronger?

Sakura:

数字だけ見ると 100 円の方が高そうに思えますが、よく考えると逆です。1 円が何ドルに当たるかを考えなくてはならないからです。

If you just look at the number, 100 yen seems stronger, but if you really think about it, it's the opposite. You have to think about how much of a dollar one yen can buy.

Yoko:

そうですね。私も勉強するまではよく分かっていませんでした。1 万円をドルに両替すると考えると、1 ドル=100 円なら 100 ドルに、1 ドル=50 円なら 200 ドルになります。後者の方が、たくさんのドルに両替できるので、円の価値が高いと言えます。

That's right. I didn't really understand this either until we learned about it. If you change 10,000 yen into dollars, at 100 yen to the dollar, you get 100 dollars. But at 50 yen to the dollar, 10,000 yen gets you 200 dollars. In the latter, you get a lot of dollars in exchange, so you can say the value of the yen is high.

Mr. Harrison:

勉強したことをよく覚えていましたね。皆さん、正しい考え方が分かったのでしょうか。では為替相場がこのように変動する要因には、どのようなものがあるのでしょうか？

You remember what you learned very well. Do all of you understand the right way to think about this? Well then, what kind of factors do you think affect the exchange rate?

Sakura:

円相場には、日本経済の現状や見通しが反映されると思います。例えば株価や金利はそれを反映したものであるため、その動向は円相場の変動要因になるといった具合です。相手国の経済についても同様です。

I think the yen rate reflects the current situation and the outlook for the Japanese economy.

Things like stock market prices and interest rates are two factors that affect this. Their movements can cause changes in the yen's value. The economies of other countries have similar effects, too.

Yoko:

経済だけではなく、政治情勢や社会情勢も影響すると思います。それも、必ずしもその通貨の国の情勢とも限りません。イギリスの国民投票でEU離脱が選択された際は、日本円が例えばドルに対しても円高になり、大きなニュースになったことを覚えています。

It's not just economics—political and societal conditions also affect it. And it's not always necessarily the situation in the country. When the British people chose to leave the EU in their recent national referendum, the value of the yen rose against the dollar. I remember it was big news.

Mr. Harrison:

そうですね。米国の大統領選など各国の政治の行方なども、円相場を左右する可能性があります。

Right. The uncertainty of the US presidential election and politics in other countries can influence the yen rate, too.

Sakura:

自然災害も考えられると思います。

And so can natural disasters.

Mr. Harrison:

そうです。自然災害も世界経済に大きな影響を与える要因ですから、為替相場にも影響します。

それではここまで話し合ってきたことをもとに、最近進んできた円高が日本経済にどのような影響を与えるか、話し合ってみましょう。

Yes. Because natural disasters are also a factor that can have a major impact on the world economy, they also influence exchange rates.

So, now that we are all clear on our terminology, I'd like to talk about how the strong yen we've seen recently will affect the Japanese economy.

Sakura:

円高だと、輸出産業にとっては不利になると聞きます。円高になると外国通貨建ての価格が高くなってしまい、国際競争力が落ちるからだと思います。

I've heard the rising yen is a disadvantage for export industries. The strong yen means prices are higher in foreign currencies. That reduces our ability to compete abroad.

Mr. Harrison:

輸出産業にとっては、コスト削減や技術向上で収益をあげようとする努力が、円高によって帳消しになってしまうこともあり得ます。

For export industries, efforts made to increase profits through cost reductions and improvements in technology are canceled out by the strong yen.

Sakura:

企業の収益が減れば、賃金や雇用にも影響が出るのではないのでしょうか。そうすると、国内消費の減少にもつながりそうです。

If companies' incomes fall, that will have an effect on wages and employment. If that happens, it will lead to a decrease in domestic consumption.

Mr. Harrison:

賃金が上がらなかつたり、リストラが増えたりすれば、国内消費は衰えますね。

If wages don't go up and job cuts increase, domestic consumption becomes weak.

Yoko:

訪日外国人客にも影響が出ると思います。以前、訪日観光客が増えた背景として、円安の影響があることを学びました。日本への旅行や、日本での買い物が割安に感じられるようになるからです。だとすれば、円高はその反対に作用すると思います。

I think there'll also be an effect on foreign tourists coming to Japan. We learned before that one reason there's been an increase in tourists from abroad was the effect of the weak yen. People felt traveling to Japan and buying things here was relatively cheap. If that's the case, the strong yen will have the opposite effect.

Mr. Harrison:

訪日外国人数の増加傾向は続いていますが、円高はその数を減少させたり、その消費額を縮小させたりする可能性がありますね。

円高のマイナス面の指摘が続きましたが、円高の与える影響はそれだけでしょうか？

Yes. The trend of an increasing number of visitors to Japan is continuing, but there's a possibility the strong yen may reduce that number, or shrink the amount of consumption.

So, we've pointed out some of the minuses of the strong yen, but are those the only effects?

Sakura:

マイナス面は、見方を変えればプラス面にもなるはずです。

Well, if there's a minus side, there's probably a way to look at it from the plus side, too.

Mr. Harrison:

では、円高にはどのようなプラス面があるのでしょうか？

What might the plus side be?

Sakura:

輸出には不利でも、輸入には有利になります。例えば、ガソリンは輸入に頼っているから、円高が続くとガソリンの価格が安くなります。

If it's a disadvantage for exporters, it's an advantage for importers. For example, Japan relies on

imported petroleum. So if the strong yen continues, the price of gasoline gets cheaper.

Yoko:

日本はエネルギーや工業の原材料、多くの農産物を輸入に頼っています。円高でそれらが割安になれば、コストの削減や家計への負担の軽減が期待できると思います。

Japan's energy needs and raw material demand for industries as well as many agricultural products rely on imports. Those become comparatively cheaper with the strong yen, so we can expect cost reductions and a lighter burden on household budgets.

Sakura:

旅行についても同じことが言えると思います。海外旅行に行くときは、円高の方が割安に旅行に行くことができます。

You can say the same thing about traveling. You can travel abroad more cheaply with the strong yen.

Yoko:

留学にも思い切って行けるようになりそうです。海外で買い物をするにも、それまでよりも高い値段のものに手が届くようになりますよね。

It might cause you to make the decision to study abroad. And for shopping abroad, you might be able to afford something that had been too expensive before.

Mr. Harrison:

ええ。円の購買力が上がるということですね。

今回は円高について考えてみましたが、円安の場合にはプラス面とマイナス面が反対になると考えればよいでしょう。

Yes, you might. So you can say the yen has more purchasing power then.

Well, so far, we've only been talking about the strong yen, but the weak yen also has both positives and negatives.

グローバル化した社会では、日本経済、そして私たちの生活は、世界とつながっています。為替変動も企業の収益や家計に影響を与えますが、その要因はさまざまで、予測しづらいものでもあります。皆さんも、円相場に関心を持ち、円高や円安へと動きがあるときには、その理由や背景にもぜひ関心を持ってみましょう。世界のさまざまなつながりが実感できると思います。

In a globalized society, both the Japanese economy and our everyday lives are connected to the rest of the world. Exchange rate changes affect corporate profits and household budgets. There are various reasons for these changes, and they are difficult to predict. You should all take an interest in the value of the yen, and when there's movement making it stronger or weaker, pay attention to the reasons behind it. I think you'll get a feeling for the variety of ways the world is connected.

今日、このクラスでは「円高が日本経済に与える影響」について考えました。英検準1級向けでした。

In our class today, we've been talking about the "impact of the strong yen on the Japanese economy." This class has been for Eiken Grade Pre-1 level listeners.

## Part II Grades 2 & Pre-2

Mr. Harrison:

こんにちは、皆さん。今日の議論を楽しみにしています。

このクラスは、英検2級・準2級向けです。

Hello, everyone.

I look forward to your comments today.

This class is for Eiken Grade 2 and Pre-2 level listeners.

お金のやり取りの情報を電子データにし、ICカードやスマートフォンで買い物ができる電子マネーの普及が進んでいます。2015年の電子マネーによる決済額は4兆6000億円を超え、2016年に入っても増加傾向が続いています。

前もってチャージした金額を利用できるプリペイド型のほか、クレジットカードなどと連携して常に一定額以上の金額を確保するオートチャージシステム、利用額に応じたポイントが貯まるシステムなど、利用が増えたことでそのサービスも広がりつつあります。

It is now possible to transfer money electronically, and you can make purchases using IC cards and smartphones, so e-money is becoming much more common. In 2015, e-money payments exceeded 4.6 trillion yen, and the upward trend is continuing in 2016.

There are prepaid cards that have a certain amount of money in them. And there are also cards linked to a credit card that automatically transfer money to maintain a certain level. Some systems give you rewards or discounts according to the amounts used. Services are becoming more widespread as more people use them.

今日の共通テーマは「通貨」です。このクラスでは、「買い物では電子マネーと現金、どちらを使うのがよいか」をテーマに話し合います。

Our theme today is "money." In this class, we'll discuss "whether it's better to use e-money or cash when shopping."

It's Discussion Time!

Mr. Harrison:

電子マネーの利用は近年急速に増えています。国内では、2001年にサービスを開始した「エディ」（現在の「楽天エディ」）と、「スイカ」が先がけです。皆さんも日常生活の中で、自分が電子マネーを使ったり、他人が使っているのを目にしたりする機会が増えているのではないのでしょうか。そこで今日は、買い物をするとき、電子マネーと現金、どちらを使うのがよいか、どちらかの立場に立って話し合ってみましょう。

The use of e-money has grown rapidly these past few years. Domestic service began in 2001 with “Edy” (now known as “Rakuten Edy”) and “Suica,” the most common payment systems. You probably use e-money in your daily life or have many opportunities to see other people using it. Today, I’d like you to discuss whether it’s better to use e-money or cash when you buy something. Please take one side or the other when you discuss it.

Yoko:

私は現金派です。電子マネーは使える場所がまだ限られますが、現金ならどこでも使えます。I prefer to use cash. The number of places you can use e-money is still limited. Cash can be used anywhere.

Sakura:

私は電子マネー派です。現金を持ち歩くよりも身軽だからです。使えないお店も確かにありますが、私がよく利用するコンビニや飲食店ではたいてい使えるようになりました。I’d rather use e-money. It’s lighter than carrying cash around. Sure there are some stores where you can’t use it, but the convenience stores and restaurants I often go to all accept it.

Yoko:

確かに小銭を持ち歩くのは面倒かもしれませんが、でも、電子マネーの場合は、機械の故障やカードの不具合で支払ができなかったりする心配もあります。また、災害時などにはやはり現金が必要になると考えます。

It is true that carrying around a lot of change is inconvenient. Still, I’m worried there’ll be some problem with the machine or the card and I won’t be able to pay for something. And if there’s some disaster, you really need to have cash.

Mr. Harrison:

はい。電子マネーは、使えないお店がありますが、目的の場所で使えるのであれば、現金を持ち歩くより身軽ですね。

Yes. E-money can’t be used in some stores, but if the place accepts it, it’s easier than carrying cash.

Sakura:

電子マネーは、支払が早く済むという利点もあります。現金のように、お金を数える必要がないし、おつりをもらう必要もないからです。

One advantage of e-money is that payments can be done quickly. It’s not necessary to count the money like it is with cash, and you don’t need to get change.

Yoko:

さくらさんの言うように、精算の早さという点では電子マネーの方が便利かもしれませんが、ただ、電子マネーだと、支払が簡単なだけに、使い過ぎてしまわないでしょうか。現金は実際にお金のやり取りがあるので、使ったという実感がありますが、電子マネーはどうでしょうか？

As Sakura says, the quick calculations with e-money are convenient. But, because payment is so

easy, you may end up overusing it. With cash, there's the actual exchange of money, and there's a feeling of having used the money. How about with e-money?

Sakura:

使い過ぎは、電子マネーについて注意すべき点の1つだと思います。もし現金を多く持っていたらそういう心配もあります。ただ、プリペイド式なら、チャージした額以上には使えないので、いくらでも使えるわけではありません。現金でも無駄遣いすることはやはりありますよね？

Spending too much is one point that you have to be careful of with e-money, but that's also a concern with cash if you happen to be carrying a lot of it. However, if you use a prepaid card, you can't use more than you've put on the card. It's not like you can just keep using it.

Yoko:

確かにたまに使いすぎてしまいます。現金で払う場合は、お金が出て行くという実感があります。しかし、確かに使いすぎてしまうことがないとは言えませんね。

Yes, that's true about cash, and I do overspend it sometimes. When you pay in cash, you feel that you are actually spending money and that you should be careful. But that doesn't mean it's impossible to spend too much.

Sakura:

現金だと、何に使ったか思い出せないということも起こりませんか？ 電子マネーでは、買い物の履歴が残るので、後から確認したり管理したりしやすいといえます。

With cash, don't you ever forget what you spent it on? With e-money, there's a record. You can check later, so you could say that e-money makes it easier to manage your money.

Yoko:

確かに現金の場合、お金が減っているけれど何に使ったか思い出せないことはあります。領収書をもらうようにしたり、なるべく早くお小遣い帳をつけたりするよう、工夫が必要だと思います。ただ、電子マネーで履歴が残るのは便利かもしれませんが、自分が何をどこで買ったかが他人から丸見えになるようで、あまり嬉しくありません。

It's true that with cash, you may not be able to remember what you used it on. But, if you collect receipts or write down what you spent your allowance on as soon as possible, those are ways that will help you remember. As for e-money, a record of your spending might be convenient, but other people can see exactly what you bought and where you bought it. That makes me uncomfortable.

Sakura:

その点は、私はあまり気にしていませんでしたが、データの管理はきちんとしてほしいなと思います。でも、支払の場合にポイントがつくこともあって、ちょっと得した気分になるので、私はやはり電子マネーを使いたいですね。

I've never minded very much about that aspect, but you do want the data to be managed



properly. Still, you get points when you pay for something. I feel I'm getting something, so after all is said and done, I want to use e-money.

Yoko:

ポイントがつくのは魅力ですね。ただ、紛失や盗難の場合のリスクはどうでしょうか？ 先生が紹介して下さったオートチャージのシステムだと、他人から短時間に多額を使い込まれる危険がありそうです。

There is some appeal in getting points. But what about the risk of losing your money or having it stolen? With the credit card-based system Mr. Harrison mentioned, there's the danger someone could run up a big bill in just a short time.

Mr. Harrison:

そうですね。電子マネーについては、紛失や盗難で使い込まれた場合の保障はカードによって異なります。紛失等に気づいたらすぐに利用停止の連絡をすることが大切です。ただ、それまでに使われてしまった分については、必ずしも保障されるわけではありません。自分が利用する電子マネーについて、その条件をよく理解しておくことも必要ですよ。

That's true. When it comes to e-money, the guarantees for a lost or stolen card depend on the card. As soon as you notice it's missing, you need to notify the company to put a stop on it. However, any amount that's been used up to that point is not necessarily covered. You need to be sure to fully understand the conditions of the e-money you're using.

Sakura:

それは気をつけないといけませんね。そういえば、お財布よりも薄くて軽いので、紛失しやすいとは思いますが……。

I'll have to be careful of that. My card is thinner and lighter than my wallet, so it might be easier to lose, come to think of it.

Mr. Harrison:

現金と電子マネー、どちらにも長所と短所があります。電子マネーを利用できる場所は増加を続けており、今後も普及が進むと予想されます。一方で、どこでも誰でも使える現金も、必要な支払手段ですね。生活の中で、それぞれの利点を活かして使い分けられるといいですね。

Cash and e-money—both have their advantages and disadvantages. The places where you can use e-money continue to increase, so we can look forward to even greater convenience. On the other hand, cash can be used anywhere by anyone for any kind of payment, right now and in the future.

It will thus be interesting to see which type of money people will be using in the coming years.

今回は「買い物では電子マネーと現金、どちらを使うのがよいか」についてディスカッションしました。

Today, we've been discussing "whether it's better to use e-money or cash when shopping."

英検2級&準2級向けでした。

This class was for Eiken Grades 2 and Pre-2.

Mr. Harrison:

こんにちは、皆さん。

今日もこの授業で英語の実践力を高めましょう。

Hello, everyone.

Let's improve our practical English skills in this class.

このクラスは、英検3級&4級向けです。

今日の共通テーマは、「通貨」です。

This class is for Eiken Grade 3 and 4 level listeners.

Our common theme today is "money."

子どものお小遣いとは、自分の意志で自由に使うことが許されているお金です。2015年のある調査によると、お小遣いをもらっている人の割合は、小学生が7割強、中高生は8割でした。その毎月の平均額は、中学生が2500円、高校生が5000円程度でした。

A child's allowance is money that children can use any way they like. According to a survey in 2015, more than 70 percent of elementary school students and 80 percent of junior high and high school students got an allowance. On average, junior high school students received 2,500 yen per month, and high school students got around 5,000 yen.

今日はこれに関連して、「お小遣いの使いみち」をテーマに話し合いたいと思います。

In this class, we'll talk about "ways to use your allowance."

It's Discussion Time!

Mr. Harrison:

皆さん、お小遣いはもらっていますか？

Do all of you get an allowance?

Sakura:

はい、もらっています。毎月決まった額をもらっています。

I do. It's the same amount every month.

Yoko:

私は毎月のほかに、友だちと出かけるときなどに臨時のお小遣いをもらうこともあります。

I do, too. And in addition, I sometimes get extra money when I go out with my friends.

Mr. Harrison:

ではお小遣いの使いみちについて発表してみましょう。何に使っているのでしょうか？

I'd like you to tell us how you use your allowance. What do you use it on?

Sakura:

食べ物や飲み物です。出かけているときに飲み物を買うことが一番多いです。

On food and drink. I often buy drinks when I go out.

Yoko:

私はふだんあまりお金を使いません。でも、友だちと遊ぶとき、ごはんを食べたり、お茶を飲んだりするのに、お小遣いを使います。

I don't really spend much money, but when I'm out having fun with friends, I'll use my allowance at restaurants or cafés.

Mr. Harrison:

飲食費に使う人が多いのですね。その他の使いみちはありますか？

So most of you spend your allowance on food and drinks then. Are there any other ways to use it?

Sakura:

私はマンガを買うことがあります。あとは、スマホのゲームなどにかかるお金は自分で出すように言われています。

I sometimes buy comic books. Other than that, my parents tell me that I have to pay for the games I play on my smartphone.

Yoko:

私は友だちと遊園地やテーマパークに遊びに行くときにもお小遣いを使います。お土産を買ったり、友達と同じ小物を買ったりします。

I use the money to go to amusement parks or theme parks with my friends. While I'm there, I buy souvenirs or the same small things as my friends.

Mr. Harrison:

自分の好きなこと、娯楽のためにもお小遣いを使うことがあるようですね。では、人のためにお小遣いを使うことはありますか？

So you use your allowances on things you like or activities you enjoy. Have you ever used your allowance on someone else?

Sakura:

私はプレゼントを買うとき、お小遣いを使います。家族や友だちの誕生日のために、お小遣いを貯めておきます。

I save up and use my allowance when I buy birthday presents for family or friends.

Yoko:

お小遣いで買えるプレゼントを選ぶのは、結構大変ですよ。

But choosing a present to buy with your allowance is pretty difficult.

Sakura:

そうですね。探すのに苦労することもあります。でも喜んでもらえたら、自分も嬉しくなりま

す。

Yes, it is. Just looking for something is hard. But when they like my present, I'm happy, too.

Yoko:

私は、寄付をしたいときは自分のお小遣いから出します。

When I want to make a donation, I use my allowance.

Mr. Harrison:

それも有意義な使いみちですね。

That's a very meaningful way to use it.

その他にもこんなふうに使っているという意見はありますか？

Do you have any other ways that you use your allowance?

Yoko:

貯金です。

I put some into savings.

Mr. Harrison:

将来のために「貯める」という使いみちですね。

You mean you save it for the future?

Yoko:

毎月貯金をしています。今のところ、金額の高いものを自分で買うことはありませんが、将来とても欲しいものが出てきたら使うかもしれません。

Yes. I save money every month. I don't buy expensive things myself right now, but in the future I might find something I really want and will be able to use the money.

#### TEACHER'S POINT

Mr. Harrison:

それはいい考えです。ところで、英語では、お金を貯蓄することに対するいくつかの異なる表現があります。「save money (お金を貯蓄する)」の代わりに、「put money away (貯金する)」とか「put money aside (たくわえて取っておく)」ということもできます。また、将来買いたい何か高価なものを考えているとき、「save up (取っておく)」という成句を使用することができます。たとえば、「新車のために蓄えています」。それでは、何か他のつかいみちは？ さくらさん。

That's a good idea. By the way, in English, we have a few different expressions for saving money. Instead of "save money", we can also say "put money away" or "put money aside". Also, when you are thinking of something expensive that you want to buy in the future, you can use the phrase "save up". For example, "I'm saving up for a new car." So, any other ways that you're using your allowances? Yes, Sakura.

Sakura:

私は最近、投資を始めました。少しの金額でも毎月株式投資できる商品を、親と一緒に選びました。そのため、経済に興味が出てきました。

I've recently started investing. I spend a small amount of money every month on stock investments. I chose the stock together with my parents. Because of that, I've become interested in economics.

Mr. Harrison:

実際に少しでも投資をしていると、社会や経済の動きに具体的な関心が持てるようになりますね。

Even with just a small investment, you can develop a real interest in the workings of society and economics.

Yoko:

投資はしていませんが、お小遣いの使いみちの記録を残し、振り返るようにしています。大人になると、もっと大きな額のお金を扱うようになると思います。そのときに備えて、より上手にお金を使えるようになりたいからです。

I'm not making any investments, but I keep a record of how I use my allowance and look back on it later. When I grow up, I'm going to be managing larger amounts of money. I want to use my money in the wisest way possible in preparation for that.

Mr. Harrison:

よう子さんの言うように、お金の使い方を管理することも大切ですね。自分のため、人のため、将来のため、限られたお金を上手に振り分け、有意義に、賢く使いたいですね。

Yes, managing the money you have is important. Whether you use it on yourself, on other people, or save for the future, divide up the limited amount of money you have carefully and use it meaningfully and wisely.

今日は、「お小遣いの使いみち」をテーマに話し合いました。

Today we talked about "ways to use your allowance."

今週の番組内英語のセリフとその日本語案内、ディスカッションの参考記事は、番組のウェブサイト (<http://www.radionikkei.jp/lr/>) に掲載しています。

次回は、「人材活用」について、ディスカッションします。

The English and Japanese transcriptions for this session, as well as the referenced article, are available on the program website (<http://www.radionikkei.jp/lr/>).

Next time, we will discuss "Making use of human resources."